

# 【職人 × 豊洲】

『しょくにん | Shoku-nin』

『とよす | Toyosu』

宮城の米、岐阜の酢、伊賀越の醤油、豊洲直送の新鮮な魚を使い、千両の職人による巧みな技で一貫一貫丁寧に握り、極上の美食をご提供いたします。

日本宮城縣的米、岐阜縣的醋和伊賀越的醬油、以及日本豊洲直送的時令魚鮮，在千両職人的巧思調味與精湛刀功下，創作成一貫又一貫的「職人壽司」，為您開拓更豐富的味覺體驗。

Rice from Miyagi Prefecture, vinegar from Gifu Prefecture, soya sauce from Iga-go, with the fresh seafood from Toyosu directly, are curated into pieces with extraordinary knife skills of senior chefs for a unique experience.



## 千両

sen-ryo





### 【松葉蟹】

松葉蟹  
ズワイガニ  
Snow Crab

\$48  
1件/貫/pc



### 【筋子】

筋子配柚子皮  
すじこのゆずピール掛け  
Salmon Roe with Yuzu Peel

\$28  
1件/貫/pc



### 【黒鱈】

炙焼黒鱈配馬糞海膽  
(日本産)  
炙りクロムツと馬糞うに  
(日本産)  
Seared Japanese Bluefish with  
Batun Sea Urchin (Japan)

\$38  
1件/貫/pc



### 【帆立貝】

活帆立貝配馬糞海膽  
(北海道帆立貝使用)  
活ホタテ貝と馬糞うに  
(北海道活ホタテ貝使用)  
Live Scallop with Batun Sea Urchin  
(Hokkaido Scallop is Used)

\$48  
1件/貫/pc



### 【鮫鰯】

鮫鰯 (日本産)  
ホウボウ (日本産)  
Houbou (Japan)

\$28  
1件/貫/pc



### 【銀鱈】

炙焼厚切銀鱈  
炙り厚切りキンダマ  
Seared Thick Cut Black Cod

\$28  
1件/貫/pc



### 【鱈魚】

煙燻鱈魚 (日本産)  
燻製さむじ (日本産)  
Smoked Japanese  
Spanish Mackerel (Japan)

\$28  
1件/貫/pc

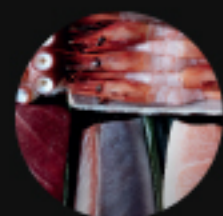




岐阜壽司醋  
Vinegar from Gifu



宮城縣環保米  
Rice from Miyagi



豐洲直送魚鮮  
Seasonal catches  
from Toyosu Market



伊賀越天然醬油  
Soya Sauce from Igagoe

#### 千兩初心，始終如一

從對素材的細意挑選，到職人於旨味的鑽研，及至以上種種混和為一的和式體驗，用心做好眼前的每一貫壽司，就是千兩的初心。職人魂，成就千兩一貫滋味 — 千兩的初心，始終如一。

#### sen-ryo's Hajime

Ingredients are carefully selected, tastes finely curated by Shokunin and combined with Japanese tradition, each piece of sushi is crafted from the heart. Authenticity is at the heart of everything at sen-ryo and this Shokunin spirit remains the same since the very beginning.

如有食物敏感，請通知店員，我們會盡力建議合適的菜式選擇。唯菜式的材料均由廚師精心配搭，恕未能隨意更改有關

Please inform us of any food allergies and we will be happy to recommend another dish. All combinations specially selected by our chefs. We are unable to change the combinations and apologize for this. Thank you for your understanding.

所有食物或會因食材供應而稍作調整，千兩有權利作出任何更改，而毋需作另行通知。

All items are subject to availability, sen-ryo reserves the right to change the items without any further notice.

數量有限，售完即止。相片只供參考。只限堂食。另加一服務費。

Limited supply, while stocks last. Photos are for reference only. For dine-in only. Subject to 10% service charge.